ตารางเปรียบเทียบรายวิชิในกลุ่มฝึกประสบการณ์วิชาชีพ ระหว่าง ปี 2560 และ 2561

วิชาที่	คำอธิบายรายวิชาเดิม	คำอธิบายรายวิชาฉบับปรับปรุง	
1	การจัดประสบการณ์ต้นหลักสูตร (Pre-course Experience) 2 (0-6-3) วิชาบังคับก่อน : -		
	การจัดให้นักศึกษาเข้าไปอยู่ในสิ่งแวดล้อมทางวิชาชีพ ช่วงต้นของการศึกษาในหลักสูตร มีการกำหนดประเด็น ที่เกี่ยวข้องในวิชาชีพ เพื่อให้นักศึกษาสังเกตการณ์และ เก็บข้อมูล เช่น สภาพแวดล้อมในการทำงาน บทบาท ของบุคคลในวิชาชีพ มีการนำประเด็นที่ได้จากการสังเกต มาทำการสะท้อนความคิด แลกเปลี่ยนกับนักศึกษา ด้วยกันเองและกับอาจารย์ นักศึกษาต้องสรุปข้อค้นพบ เช่น กรอบความคิดรวบยอด เกี่ยวกับวิชาชีพ บทบาท ของบุคคลในวิชาชีพ โดยมีการนำเสนอทั้งในรูปแบบของ รายงานหน้าชั้นเรียน และรูปแบบรายงาน	การจัดให้นักศึกษาเข้าไปอยู่ในสิ่งแวดล้อมทางวิชาชีพ ช่วงต้นของการศึกษาในหลักสูตร มีการ กำหนดประเด็น ที่เกี่ยวข้องในวิชาชีพ เพื่อให้นักศึกษาสังเกตการณ์และ เก็บข้อมูล เช่น สภาพแวดล้อมในการทำงาน บทบาท ของบุคคลในวิชาชีพ มีการ นำประเด็นที่ได้จากการ สังเกต มาทำการสะท้อนความคิด แลกเปลี่ยน กับ ระหว่าง นักศึกษาด้วยกันเองและกับอาจารย์ นักศึกษา ต้อง สรุป ข้อค้นพบ เช่น กรอบความคิดรวบยอดเกี่ยวกับ วิชาชีพ บทบาทของบุคคลในวิชาชีพ โดยมีการนำเสนอ ทั้งในรูปแบบของรายงานหน้าชั้นเรียน และรูปแบบ รายงาน	
	Placement preparation for a student by engaging him or her in a professional environment at the beginning of the curriculum, management of relevant professional agendas for critical observation and data collection, such as a workplace environment assessment and professional roles of individuals, reflection of issues observed during a placement involvement, exchanges among peers and between a student and an assigned teacher on a professional conceptual framework and a professional role in a working setting, presentation skills in form of both a research project presentation and a academic paper	Placement preparation for a student by engaging him or her in a professional environment at the beginning of the curriculum, management scope of relevant professional agendas for critical observation and data collection, such as a in workplace environment assessment and individual professional roles of individuals; ; reflection of issues observed during a placement involvement, exchanges sharing among peers and between a student and an assigned teacher instructor on a; summary of professional conceptual framework and a individual professional roles. in a working setting, presentation skills in form of both a research project presentation and a academic paper	

วิชาที่	คำอธิบายรายวิชาเดิม	คำอธิบายรายวิชาฉบับปรับปรุง
2	ปฏิบัติงานภาคสนาม (Fieldwork) 2 (0-6-0) วิชาบังคับก่อน : -	
	การให้นักศึกษา เข้าไปสังเกตการณ์และมีส่วนร่วมในการ ทำงานเป็นระยะเวลาสั้น ๆ ต่อเนื่องตลอดภาคการศึกษา กำหนดเนื้อหาการปฏิบัติงานภาคสนามที่สอคคล้องกับ สาขาวิชาชีพ และเหมาะสมกับความรู้ภาคทฤษฎีของ นักศึกษาตามแต่ละชั้นปี ต้องมีการเตรียมความพร้อม	

การเหนกศกษา เขาเบลงเกตการณและมสวนรวมเนการ ทำงานเป็นระยะเวลาสั้น ๆ ต่อเนื่องตลอดภาคการศึกษา กำหนดเนื้อหาการปฏิบัติงานภาคสนามที่สอคคล้องกับ สาขาวิชาชีพ และเหมาะสมกับความรู้,ภาคทฤษฎีของ นักศึกษาตามแต่ละชั้นปี ต้องมีการเตรียมความพร้อม นักศึกษาผู้เรียนด้านความปลอดภัย การป้องกัน โรคติดต่อหรือข้อพึงระวัง ก่อนปฏิบัติงานภาคสนาม เปิด โอกาสให้นักศึกษาได้ประยุกต์ใช้ความรู้,ภาคทฤษฎีจาก ชั้นเรียนกับการปฏิบัติงานภายใต้สภาพแวดล้อมจริง โดย อาจนำวิธีการเรียนรู้ในลักษณะของ การเรียนโดยใช้งาน เป็นฐาน การเรียนจากสภาพสังคม การเรียนด้วยการ ให้บริการชุมชน หรือรูปแบบอื่น มีการประเมินผลผู้เรียน เป็นระยะทั้งระหว่างและสิ้นสุดการปฏิบัติงานภาคสนาม มีการนำเสนอทั้งในรูปแบบของรายงานหน้าชั้นเรียน และรูปแบบรายงาน

Observation of and short-term participation in a working setting throughout a certain semester, appropriate content for fieldwork operation in line with professional studies and a student's academic knowledge level, preparation for a student of safety assurance, workplace health control, and placement precautions all in a workplace before doing fieldwork, exposure of applications of theories and principles learned in the classroom to work in a field setting, knowledge and new skills while performing a task in a community workplace via work-base learning, community learning, service learning, or other frameworks, evaluation of a student during and at the end of a fieldwork term through a research project presentation and academic paper

การให้นักศึกษา เข้าไปสังเกตการณ์และมีส่วนร่วมใน
การทำงานเป็นระยะเวลาสั้น ๆ ต่อเนื่องตลอดภาค
การศึกษา กำหนดเนื้อหาการปฏิบัติงานภาคสนามที่
สอคคล้องกับสาขาวิชาชีพ และเหมาะสมกับความรู้
ภาคทฤษฎีของนักศึกษาตามแต่ละชั้นปี ต้องมีการ
เตรียมความพร้อมนักศึกษาผู้เรียนด้านความปลอดภัย
การป้องกันโรคติดต่อหรือข้อพึงระวัง ก่อนปฏิบัติงาน
ภาคสนาม เปิดโอกาสให้นักศึกษาได้ประยุกต์ใช้ความรู้
ภาคทฤษฎีจากชั้นเรียนกับการปฏิบัติงานภายใต้
สภาพแวดล้อมจริง โดยอาจนำวิธีการเรียนรู้ในลักษณะ
ของ การเรียนโดยใช้งานเป็นฐาน การเรียนจากสภาพ
สังคม การเรียนด้วยการให้บริการชุมชน หรือรูปแบบอื่น
มีการประเมินผลผู้เรียนเป็นระยะทั้งระหว่างและสิ้นสุด
การปฏิบัติงานภาคสนาม มีการนำเสนอทั้งในรูปแบบ
ของรายงานหน้าชั้นเรียน และรูปแบบรายงาน

Observation of and short-term participation in a working setting workplace throughout a certain semester, appropriate content for fieldwork operation in line scope of fieldwork contents in line with professional studies and a student's academic knowledge level;; preparing preparation for a student of safety assurance, workplace health control, and placement communicable diseases prevention and precautions all in a workplace before doing fieldwork, exposure of applications of theories and principles learned in the classroom to work in a field setting,; applying theories to fieldwork study in the real situation, knowledge and new skills while performing a task in a community workplace study via work-base learning, community learning, service learning, or other frameworks, evaluation of a student during and at the end of a fieldwork term through a research project presentation and academic paper

วิชาที่	คำอธิบายรายวิชาเดิม	คำอธิบายรายวิชาฉบับปรับปรุง
3	การติดตามพฤติกรรมการทำงาน (Job Shadowing) วิชาบังคับก่อน : -	2 (0-6-3)
	การกำหนดให้นักศึกษาเพื่อเข้าไปสังเกตุพฤติกรรมของ การทำงานของบุคคล โดยมีการกำหนดผู้ที่เข้าไปสังเกต พฤติพกรรมการทำงาน และต้องมีการเตรียมความพร้อม นักศึกษา ก่อนการติดตามพฤติกรรมการทำงาน เช่น แผนการติดตาม กิจกรรมที่ต้องติดตาม เป็นต้น นักศึกษาสามารถเรียนรู้หรือติดตามพฤติกรรมการ ทำงานของผู้ที่เข้าไปสังเกตพฤติพกรรมการทำงาน ได้ โดยการสังเกต การพูดคุย และการทำงานร่วมกับผู้ที่เข้า ไปสังเกตพฤติพกรรมการทำงาน ประเมินผลด้วยการ สะท้อนความคิด ทั้งตัวนักศึกษาเอง นักศึกษาด้วยกันเอง และกับอาจารย์ในรูปของการสนทนากลุ่มย่อย โดยอาจ เชิญผู้ที่เข้าไปสังเกตพฤติพกรรมร่วมการสนทนากลุ่ม ย่อย เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์ โดยมีการนำเสนอทั้ง ในรูปแบบของรายงานหน้าชั้นเรียน และรูปแบบรายงาน	การกำหนดให้นักศึกษาเพื่อเข้าไปติดตามสังเกตุ พฤติกรรมของการทำงานของบุคคล โดยมีการกำหนดผู้ ที่เข้าไปสังเกตพฤติพกรรมการทำงาน และต้องมีการ เตรียมความพร้อมนักศึกษา ก่อนการติดตามพฤติกรรม การทำงาน เช่น แผนการติดตาม กิจกรรมที่ต้องติดตาม เป็นต้น นักศึกษาสามารถเรียนรู้หรือติดตามพฤติกรรม การทำงานของผู้ที่เข้าไปสังเกตพฤติพกรรมการทำงาน ได้โดยด้วยการสังเกต การพูดคุย และการทำงานร่วมกับ ผู้ที่เข้าไปสังเกตพฤติพกรรม ติดตามการทำงาน ประเมินผลด้วย นำมาการสะท้อนความคิด ทั้งตัว นักศึกษาเอง นักศึกษาด้วยกันเองและกับอาจารย์ในรูป ของการสนทนากลุ่มย่อย โดยอาจเชิญผู้ที่เข้าไปสังเกต พฤติพกรรมร่วมการสนทนากลุ่มย่อย เพื่อแลกเปลี่ยน ประสบการณ์ โดยมีการนำเสนอทั้งในรูปแบบของ รายงานหน้าชั้นเรียน และรูปแบบรายงาน
	Observation of people in a working community for day-to-day activities as they perform their regular job duties, preparation for cooperative education strategies before a shadowing process, such as of a follow-up of professional plans and agendas, insight into a particular career for career awareness and exploration through workplace observation, talks, cooperation involvements, assessment of thought reflection of a student, among peers, and with a cooperative education teacher in the course through focus group discussions, invitation for observers to join the discussions for exchanges of workplace experience, evaluation on both a research project presentation and academic paper	Observation of people in a working community for Choosing the professional person being shadowed, assignment for monitoring plan, and observing in day-to-day activities; as they perform their regular job duties, preparation for cooperative education strategies before a shadowing process, such as of a follow-up of professional plans and agendas, insight into a particular career for career awareness and exploration through workplace engaging and learning individual professional roles and responsibilities, observation, talks conversation, discussion, work alongside into the particular work area, sharing work experiences, and —cooperation involvements, assessment of thought student self-reflection of a student, among peers, and with a cooperative education teacher in the course through focus group discussions, invitation for observers to join the discussions for exchanges of workplace experience, evaluation on both a research project presentation and academic paper

วิชาที่	คำอธิบายรายวิชาเดิม	คำอธิบายรายวิชาฉบับปรับปรุง
	การฝึกเฉพาะตำแหน่ง (Practicum) 3 (0-16-8)	a
	วิชาบังคับก่อน : เตรียมความพร้อมฝึกประสบการณ์วิชาชีพ	

การฝึกตรงตามสาขาวิชาชีพของนักศึกษา ในสถานที่
ปฏิบัติงานเป็นระยะเวลานานเพียงพอ นักศึกษาสามารถ
เรียนควบคู่กับการทำงาน เพื่อให้นักศึกษามีทักษะและ
สมรรถนะตามวิชาชีพ การฝึกเฉพาะตำแหน่งต้อง
เหมาะสมกับความรู้ทางทฤษฎีตามชั้นปีของนักศึกษา
และสามารถดำเนินการควบคู่กับการเรียนในชั้นปีที่
สูงขึ้น เตรียมความพร้อมนักศึกษาเบื้องต้นเกี่ยวกับ
ทักษะที่จำเป็นต่อการทำงาน มีผู้นิเทศงาน ผู้สอน หรือ
ครูฝึก ให้คำปรึกษาและติดตามความก้าวหน้าของ
นักศึกษา มีการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ ระหว่างการฝึก
ทั้งกับนักศึกษาด้วยกันเองและกับผู้นิเทศงาน ผู้สอน
หรือครูฝึก มีการประเมินผลผู้เรียนเป็นระยะทั้งระหว่าง
การฝึกและเมื่อสิ้นสุดการฝึก ทั้งในรูปแบบของรายงาน
หน้าชั้นเรียน และรูปแบบรายงาน

Exposure of a student to his or her professional role by completing sufficient hours in the field of his or her academic curriculum and by applying and sharing the knowledge that he or she has gained from his or her academic studies, an appropriate placement or practicum for a student's academic knowledge level, course completion possible during his or her progress to a higher year in his or her university study, basic preparation for a student of necessary working skills under supervision and follow-up of a cooperative education coordinator form a workplace, exchanges of workplace setting experience during a placement or practicum among peers and between a supervisor and a student, evaluation of a student both during and after a placement or practicum through a research project presentation and academic paper

การฝึกตรงตามสาขาวิชาชีพของนักศึกษาในสถานที่
ปฏิบัติงานเป็นระยะเวลานานเพียงพอ นักศึกษา
สามารถเรียนควบคู่กับการทำงาน เพื่อให้นักศึกษามี
ทักษะและสมรรถนะตามวิชาชีพ การฝึกเฉพาะ
ตำแหน่งต้องเหมาะสมกับความรู้ทางทฤษฎีตามชั้นปี
ของนักศึกษา และสามารถดำเนินการควบคู่กับการเรียน
ในชั้นปีที่สูงขึ้น เตรียมความพร้อมนักศึกษาเบื้องต้น
เกี่ยวกับทักษะที่จำเป็นต่อการทำงาน มีผู้นิเทศงาน
ผู้สอน หรือครูฝึก ให้คำปรึกษาและติดตาม
ความก้าวหน้าของนักศึกษา มีการแลกเปลี่ยน
ประสบการณ์ ระหว่างการฝึก ทั้งกับนักศึกษาด้วยกัน
เองและกับผู้นิเทศงาน ผู้สอน หรือครูฝึก มีการ
ประเมินผลผู้เรียนเป็นระยะทั้งระหว่างการฝึกและเมื่อ
สั้นสุดการฝึก ทั้งในรูปแบบของรายงานหน้าชั้นเรียน
และรูปแบบรายงาน

Exposure of a student to his or her professional role by completing sufficient hours in the field of his or her academic curriculum and by applying and sharing the knowledge that he or she has gained from his or her academic studies, an appropriate placement or Practice in a workplace in accordance with student's field of study for graining skills and competency; a practicum for a student's academic knowledge level, course completion for probably course during the university studies, possible during his or her progress to a higher year in his or her university study, basic preparation for a student of necessary working skills under supervision of an instructor and an assigned job supervisor in follow-up of a cooperative education coordinator form a workplace, sharing work exchanges of workplace setting experience during a placement or practicum among peers and between a supervisor and a student, evaluation of a student both during and after a placement or practicum through a research project presentation and academic paper

วิชาที่	คำอธิบายรายวิชาเดิม	คำอธิบายรายวิชาฉบับปรับปรุง
5	การฝึกปฏิบัติจริงภายหลังสำเร็จการเรียนทฤษฎี (Post-coวิชาบังคับก่อน : เตรียมความพร้อมฝึกประสบการณ์วิชา	
	การฝึกปฏิบัติหลังจากการเรียนภาคทฤษฎีครบตาม หลักสูตรแล้วหรือเกือบครบตามหลักสูตร มีการเตรียม ความพร้อมนักศึกษาทั้งทักษะทางด้านวิชาการและ ทักษะที่จำเป็นต่อการทำงาน ทั้งนี้อาจเป็นการฝึกปฏิบัติ ควบคู่กับการเรียนในสถานศึกษา เน้นการฝึกปฏิบัติงาน ประจำหรือโครงงานที่ตรงตามสาขาวิชาชีพ ผู้เรียนมีการ แลกเปลี่ยนประสบการณ์ ทั้งระหว่างการฝึกและเมื่อ สิ้นสุดการฝึกกับผู้เรียนด้วยกันเองและกับผู้สอน ประเมินผลเมื่อสิ้นสุดการฝึกทั้งการส่งรายงานและการ นำเสนอผลงาน ทั้งในรูปแบบของรายงานหน้าชั้นเรียน และรูปแบบรายงาน Practice in a workplace after or almost after	การฝึกปฏิบัติในสถานประกอบการหลังจากการเรียน ภาคทฤษฎีครบตามหลักสูตรแล้วหรือเกือบครบตาม หลักสูตร มีการเตรียมความพร้อมนักศึกษาทั้งทักษะ ทางด้านวิชาการและทักษะที่จำเป็นต่อการทำงาน ทั้งนี้ อาจเป็นการฝึกปฏิบัติกาบคู่กับการเรียนในสถานศึกษา เน้นการฝึกปฏิบัติงานประจำหรือโครงงานที่ตรงตาม สาขาวิชาชีพ ให้นักศึกษาได้ประยุกต์ใช้ความรู้ ภาคทฤษฎีจากชั้นเรียนกับการปฏิบัติงานภายใต้สภาพ การทำงานจริง ผู้เรียนมีการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ ทั้งระหว่างการฝึกและเมื่อสิ้นสุดการฝึกกับผู้เรียน ด้วยกันเองและกับผู้สอน ประเมินผลเมื่อสิ้นสุดการฝึก ทั้งการส่งรายงานและการนำเสนอผลงาน ทั้งในรูปแบบ ของรายงานหน้าชั้นเรียน และรูปแบบรายงาน
	completion of theoretical studies of a curriculum, preparation for necessary academic and professional skills to practical working situations, probably during the university studies, focus on a full-time placement or a relevant professional project, exchanges of professional reflection during and at the end of an internship among peers and with a cooperative education teacher, evaluation of a student at the end of an internship through a research project presentation and academic paper	Practice in a workplace after or almost after completion of theoretical studies of a curriculum, preparation for necessary academic and professional skills to practical working situations, probably during the university studies, focus on a full-time placement or a relevant professional project, applying theories to fieldwork study in the real situation, exchanges of professional reflection during and at the end of an internship among peers and with a cooperative education teacher, evaluation of a student at the end of an internship through a research project presentation and academic paper

1. การจัดประสบการณ์ต้นหลักสูตร (Pre-course Experience) 2 (0-6-3)

การจัดให้นักศึกษาเข้าไปอยู่ในสิ่งแวดล้อมทางวิชาชีพช่วงต้นของการศึกษาในหลักสูตร กำหนด ประเด็นที่เกี่ยวข้องในวิชาชีพ เพื่อให้นักศึกษาสังเกตการณ์และเก็บข้อมูล สภาพแวดล้อมในการทำงาน บทบาทของบุคคลในวิชาชีพ นำประเด็นที่ได้จากการสังเกต มาทำการสะท้อนความคิด แลกเปลี่ยน ระหว่าง นักศึกษาด้วยกันเองและกับอาจารย์ สรุปกรอบความคิดรวบยอดเกี่ยวกับวิชาชีพ บทบาทของบุคคลในวิชาชีพ

Placement preparation for a student by engaging in a professional environment at the beginning of the curriculum, scope of relevant professional agendas for critical observation and data collection, in workplace environment and individual professional roles, reflection of issues observed during a placement involvement, sharing among peers and between a student and an instructor, summary of professional conceptual framework and individual professional roles

ปฏิบัติงานภาคสนาม (Fieldwork) 2 (0-6-0)

การให้นักศึกษา เข้าไปสังเกตการณ์และมีส่วนร่วมในการทำงานเป็นระยะเวลาสั้น ๆ ต่อเนื่องตลอด ภาคการศึกษา กำหนดเนื้อหาการปฏิบัติงานภาคสนามที่สอคคล้องกับสาขาวิชาชีพ และเหมาะสมกับความรู้ ภาคทฤษฎีของนักศึกษาตามแต่ละชั้นปี ต้องมีการเตรียมความพร้อมนักศึกษาผู้เรียนด้านความปลอดภัย การ ป้องกันโรคติดต่อหรือข้อพึงระวัง เปิดโอกาสให้นักศึกษาได้ประยุกต์ใช้ความรู้ ภาคทฤษฎีจากชั้นเรียนกับการ ปฏิบัติงานภายใต้สภาพแวดล้อมจริง โดยนำวิธีการเรียนรู้ในลักษณะของ การเรียนโดยใช้งานเป็นฐาน การ เรียนจากสภาพสังคม การเรียนด้วยการให้บริการชุมชน หรือรูปแบบอื่น

Observation of and short-term participation in a workplace throughout a certain semester, scope of fieldwork contents in line with professional studies and a student's academic knowledge level, preparing a student of safety assurance, communicable diseases prevention and precaution; applying theories to fieldwork study in the real situation, study via work-base learning, community learning, service learning, or other frameworks

3. การติดตามพฤติกรรมการทำงาน (Job Shadowing) 2 (0-6-3)

การกำหนดให้นักศึกษาเพื่อเข้าไปติดตามการทำงานของบุคคล มีการกำหนดแผนการติดตาม กิจกรรมที่ต้องติดตาม ด้วยการสังเกต การพูดคุย และการทำงานร่วมกับผู้ที่เข้าไปติดตามการทำงาน นำมา สะท้อนความคิด ทั้งตัวนักศึกษาเอง นักศึกษาด้วยกันเองและกับอาจารย์ในรูปของการสนทนากลุ่มย่อย Choosing the professional person being shadowed, assignment for monitoring plan, and observing in day-to-day activities, engaging and learning individual professional roles and responsibilities, observation, conversation, discussion, work alongside into the particular work area, sharing work experiences, and student self-reflection, peers, and with a cooperative education teacher through focus group discussions

4. การฝึกเฉพาะตำแหน่ง (Practicum) 3 (0-16-8)

การฝึกตรงตามสาขาวิชาชีพของนักศึกษาในสถานที่ปฏิบัติงาน เพื่อให้มีทักษะและสมรรถนะตาม วิชาชีพ การฝึกเฉพาะตำแหน่งต้องเหมาะสมกับความรู้ทางทฤษฎีตามชั้นปีของนักศึกษา สามารถดำเนินการ ควบคู่กับการเรียน มีผู้นิเทศงาน ผู้สอน หรือครูฝึก ให้คำปรึกษาและติดตามความก้าวหน้าของนักศึกษา มีการ แลกเปลี่ยนประสบการณ์ ระหว่างการฝึก

Practice in a workplace in accordance with student's field of study for graining skills and competency, a practicum for a student's academic knowledge level, probably course during the university studies, under supervision of an instructor and an assigned job supervisor in workplace, sharing work experience during a practicum

5. การฝึกปฏิบัติจริงภายหลังสำเร็จการเรียนทฤษฎี (Post-course Internship) 6 (0-40-0)

การฝึกปฏิบัติในสถานประกอบการหลังจากการเรียนภาคทฤษฎีครบตามหลักสูตรแล้วหรือเกือบครบ ตามหลักสูตร เน้นการฝึกปฏิบัติงานประจำหรือโครงงานที่ตรงตามสาขาวิชาชีพ ให้นักศึกษาได้ประยุกต์ใช้ ความรู้ภาคทฤษฎีจากชั้นเรียนกับการปฏิบัติงานภายใต้สภาพการทำงานจริง ผู้เรียนมีการแลกเปลี่ยน ประสบการณ์ ทั้งระหว่างการฝึกและเมื่อสิ้นสุดการฝึกกับผู้เรียนด้วยกันเองและกับผู้สอน

Practice in a workplace after or almost completion of theoretical studies of a curriculum, focus on a full-time placement or a relevant professional project, applying theories to fieldwork study in the real situation, exchanges of professional reflection during and at the end of an internship among peers and with a cooperative education teacher